



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) - Nr. 08/2021
PËR SHFUQIZIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (QRK) - Nr. 07/2013 PËR KOMPENSIMIN E PUNËS
JASHTË ORARIT DHE PJESËMARRJEN NË SEANCA GJYQËSORE TË EKSPERTËVE MJEKO - LIGJOR¹

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) - No. 08/2021
ON REPEALING THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) - No. 07/2013 FOR THE COMPENSATION
OF OVERTIME WORK AND PARTICIPATION OF FORENSIC EXPERTS IN HEARINGS²

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) - Br. 08/2021
O UKIDANJU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (VRK) - Nr. 07/2013 O NAKNADI PREKOVREMENOG
RADA I UČEŠĆE NA SUDSKIM SEDNICAMA MEDICINSKO-PRAVNIH STRUČNJAKA³

¹ Udhëzim Administrativ (QRK) Nr. 08/2021 për shfuqizimin e Udhëzimit Administrativ (QRK) - Nr. 07/2013 për Kompensimin e Punës Jashtë Orarit dhe Pjesëmarrjen në Seanca Gjyqësore të Ekspertëve Mjeko – Ligjor, është miratuar në mbledhjen e 47-të të Qeverisë së Kosovës, me Vendimin Nr.11/47, datë 10.12.2021.

² Administrative Instruction (GRK) - No. 08/2021 on Repealing the Administrative Instruction (GRK) - no. 07/2013 for the Compensation of Overtime Work and Participation of Forensic Experts in Hearings, was approved on the 47th meeting of the Government of Kosovo, with the Decision No.11/47, dated 10.12.2021.

³ Administrativno Uputstvo (VRK) - Br. 08/2021 o ukidanju administrativnog uputstva (VRK) - Br. 07/2013 o naknadi prekovremenog rada i učešće na sudskim sednicama medicinsko-pravnih stručnjaka, usvojen je na 47 sednicu Vlade Kosova, sa Odlukom Br.11/47, datum 10.12.2021.

<p>Qeveria e Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, si dhe nenin 19 (6.2) të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovë Nr.09/2011 (GZ, nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Miraton:</p> <p>UDHËZIM ADMINISTRATIV (QRK) - Nr. 08/2021 PËR SHFUQIZIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV (QRK) - Nr. 07/2013 PËR KOMPENSIMIN E PUNËS JASHTË ORARIT DHE PJESËMARRJEN NË SEANCA GJYQËSORE TË EKSPERTËVE MJEKO - LIGJOR</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij Udhëzimi Administrativ është shfuqizimi i Udhëzimit Administrativ (QRK) - nr. 07/2013 për kompensimin e punës jashtë</p>	<p>Government of the Republic of Kosovo,</p> <p>Pursuant to Article 93 (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, as well as Article 19 (6.2) of the Rules of Procedure of the Government of the Republic of Kosovo No. 09/2011 (OG no. 15, 12.09.2011),</p> <p>Adopts:</p> <p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) - No. 08 /2021 ON REPEALING THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (GRK) - Nr. 07/2013 FOR THE COMPENSATION OF OVERTIME WORK AND PARTICIPATION OF FORENSIC EXPERTS IN HEARINGS</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this Administrative Instruction is to repeal the Administrative Instruction (GRK) - no. 07/2013 for the</p>	<p>Vlada Republike Kosova,</p> <p>Na osnovu člana 93 (4) Ustava Republike Kosova, kao i člana 19 (6,2) Poslovnika Vlade Republike Kosova br. 09/2011 (SL, br. 15, 12.09.2011),</p> <p>Usvaja:</p> <p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (VRK) - Br. 08/2021 O UKIDANJU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA (VRK) - Br. 07/2013 O NAKNADI PREKOVREMENOG RADA I UČEŠĆE NA SUDSKIM SEDNICAMA MEDICINSKO-PRAVNIH STRUČNJAKA</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Svrha</p> <p>Svrha ovog Administrativnog uputstva je ukidanje Administrativnog uputstva (VRK) - br. 07/2013 o naknadi prekovremenog rada i učešće na sudskim sednicama medicinsko-pravnih stručnjaka.</p>
---	--	--

<p>orarit dhe pjesëmarrjen në seanca gjyqësore të ekspertëve mjeko - ligjor.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2 Shfuqizimi</p> <p>Shfuqizohet Udhëzimi Administrativ (QRK) - nr. 07/2013 për kompensimin e punës jashtë orarit dhe pjesëmarrjen në seanca gjyqësore të ekspertëve mjeko-ligjor.</p> <p style="text-align: center;">Neni 3 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Albin Kurti</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">Kryeministër i Republikës së Kosovës</p> <p style="text-align: right;">14 dhjetor 2021</p>	<p>compensation of overtime work and participation of forensic experts in hearings.</p> <p style="text-align: center;">Article 2 Repeal</p> <p>Administrative Instruction (GRK) - no. 07/2013 for the compensation of overtime work and participation of forensic experts in hearings is repealed.</p> <p style="text-align: center;">Article 3 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction enters into force seven (7) days after its publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Albin Kurti</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">Prime Minister of the Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: right;">14 December 2021</p>	<p style="text-align: center;">Član 2 Ukidanje</p> <p>Ukida se Administrativno uputstvo (VRK) - br. 07/2013 o naknadi prekovremenog rada i učešću na sudskim sednicama medicnisko-pravnih stručnjaka.</p> <p style="text-align: center;">Član 3 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosova.</p> <p style="text-align: right;">Albin Kurti</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">Premijer Republike Kosova</p> <p style="text-align: right;">14 decembar 2021</p>
--	--	---